

Tiesas (piektā palāta) 2014. gada 25. jūnija spriedums – *Nexans SA, Nexans France*/Eiropas Komisija

(Lieta C-37/13 P) ⁽¹⁾

Apelācija — Konkurence — Regula (EK) Nr. 1/2003 — Administratīvais process — Pārbaude — Lēmums, ar kuru nosaka pārbaudi — Pienākums norādīt pamatojumu — Pietiekami nopietni netiešie pierādījumi — Ģeogrāfiskais tirgus

(2014/C 292/05)

Tiesvedības valoda – angļu

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzējas: *Nexans SA, Nexans France* (pārstāvji – M. Powell, Solicitor, J.-P. Tran-Thiet, advokāts, G. Forwood, Barrister, A. Rogers, Solicitor)

Otra lietas dalībniece: Eiropas Komisija (pārstāvji – R. Sauer, J. Bourke un N. von Lingen)

Rezolutīvā daļa:

- 1) apelācijas sūdzību noraidīt;
- 2) *Nexans SA un Nexans France SAS* sedz ar šo apelācijas sūdzību saistītos tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 101, 6.4.2013.

Tiesas (otrā palāta) 2014. gada 25. jūnija spriedums – Eiropas Komisija/Portugāles Republika

(Lieta C-76/13) ⁽¹⁾

Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 2002/22/EK — Elektroniskie sakari — Tīkli un pakalpojumi — Par universālā pakalpojuma saistībām atbildīgo uzņēmumu izraudzīšanās — Nepareiza transponēšana — Tiesas spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde — Neizpilde — LESD 260. panta 2. punkts — Finansiālas sankcijas — Kavējuma nauda — Naudas sods

(2014/C 292/06)

Tiesvedības valoda – portugāļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji – P. Guerra e Andrade, G. Braun, L. Nicolae un M. Heller)

Atbildētāja: Portugāles Republika (pārstāvji – L. Inez Fernandes, pārstāvis, kam palīdz L. Morais, advogado)

Rezolutīvā daļa:

- 1) neveikusi visus sprieduma Komisija/Portugāle (C-154/09, EU:C:2010:591) izpildei vajadzīgos pasākumus, Portugāles Republika nav izpildījusi tai LESD 260. panta 1. punktā noteiktos pienākumus;
- 2) Portugāles Republika samaksā Eiropas Komisijai naudas sodu EUR 3 miljonu apmērā, ieskaitot šo summu kontā "Eiropas Savienības pašu resursi";